



Briselē, 2023. gada 20. jūnijā
(OR. en)

Starpiestāžu lietas:
2023/0118(NLE)
2023/0019(NLE)
2023/0117(NLE)

9762/23
ADD 1

LIMITE

PECHE 207

PIEZĪME

Sūtītājs: Padomes Ģenerālsēkretariāts

Saņēmējs: delegācijas

Temats: 1. Priekšlikums – Padomes Lēmums par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu un provizoriski piemērotu ilgtspējīgas zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumu starp Eiropas Savienību un Madagaskaras Republiku un šā nolīguma īstenošanas protokolu (2023–2027)
– pieņemšana

2. Priekšlikums – Padomes Lēmums par to, lai Eiropas Savienības vārdā noslēgtu ilgtspējīgas zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumu starp Eiropas Savienību un Madagaskaras Republiku un minētā nolīguma īstenošanas protokolu (2023–2027)
– vienošanās pēc būtības
– lūgums Eiropas Parlamentam sniegt piekrišanu

3. Priekšlikums – Padomes Regula par zvejas iespēju iedalīšanu saskaņā ar protokolu, ar ko īsteno ilgtspējīgas zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumu starp Eiropas Savienību un Madagaskaras Republiku
– pieņemšana
– paziņojumi

Pielikumā ir izklāstīti Komisijas paziņojumi.

Komisijas paziņojumi

Par Padomes Lēmumu par to, lai noslēgtu ilgtspējīgas zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumu (IZPN) ar Madagaskaras Republiku un minētā nolīguma īstenošanas protokolu (2023–2027) (paziņojums, kas pieņemšanas laikā jāiekļauj gan Pastāvīgo pārstāvju komitejas, gan Padomes sanāksmes protokolā)

Tiesa savā spriedumā apvienotajās lietās C-103/12 un C-165/12 (Eiropas Parlaments un Komisija/Padome) ir skaidri apstiprinājusi, ka lēmumi par ārējo zivsaimniecības nolīgumu noslēgšanu pilnībā ietilpst LESD 43. panta 2. punkta darbības jomā (sasaistē ar LESD 218. pantā noteikto, lēmumiem par nolīgumu noslēgšanu piemērojamo procedūru, proti, 218. panta 6. punkta a) apakšpunkta v) punktu), un noraidījusi nostāju, ka šādi lēmumi varētu ietilpt LESD 43. panta 3. punkta darbības jomā.

Attiecībā uz lēmumiem par to, lai parakstītu un provizoriski piemērotu, kā arī noslēgtu Ilgtspējīgas zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumu starp Eiropas Savienību un Madagaskaras Republiku un tā Īstenošanas protokolu (2023–2027), Komisija pauž nožēlu par Padomes grozījumu, ar ko materiālo juridisko pamatu, proti, LESD 43. panta 2. punktu, aizstāj ar 43. pantu (neminot punktu).

Komisija neiebilst pret to, ka Padome ar kvalificētu balsu vairākumu pieņem grozījumu, tomēr patur visas savas tiesības šajā sakarā.

Par Padomes Lēmumu par to, lai parakstītu un provizoriski piemērotu ilgtspējīgas zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumu (IZPN) ar Madagaskaras Republiku un šā nolīguma īstenošanas protokolu (2023–2027) (paziņojumi, kas pieņemšanas laikā jāiekļauj gan Pastāvīgo pārstāvju komitejas, gan Padomes sanāksmes protokolā)

Paziņojums Nr. 1

Komisija uzskata, ka lēmumā par to, lai parakstītu un provizoriski piemērotu ilgtspējīgas zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumu un tā īstenošanas protokolu, būtu jānorāda sarunvedēja norīkotā persona, kas tiesīga parakstīt nolīgumu un protokolu. Tāpēc izmaiņas, kas paredz, ka personu, kurai nolīgums jāparaksta Savienības vārdā, norīko Padomes priekšsēdētājs, nav saskaņā ar Līgumiem.

Visas līgumslēgšanas procesa ārējās pārstāvības darbības, to vidū starptautiska nolīguma parakstīšana un tai sekojoša piekrišana uzņemties tā saistības, saskaņā ar LES 17. panta 1. punktu ir Komisijas institucionālās prerogatīvas, izņemot aktus, kas attiecas uz nolīgumiem, kuri ietilpst tikai vai galvenokārt Savienības kopējās ārpolitikas un drošības politikas darbības jomā, kurā saskaņā ar LES 27. panta 2. punktu Savienības ārējo pārstāvību nodrošina Augstais pārstāvis. Neskarot šo izņēmumu, gadījumos, kad Komisija un cits Padomes norīkots dalībnieks Savienības vārdā līdzparaksta starptautisku nolīgumu, saistības Savienībai uzliek tikai Komisijas paraksts.

Tiesa ir uzsvērusi, ka Savienības iestāžu pastāvīga prakse, kas nav saskaņā ar ES Līgumiem, "nevar grozīt Līgumu noteikumus, kas iestādēm ir jāievēro" (Lieta C-687/15 Komisija/Padome, EU:C:2017:803, 42. punkts).

Komisija neiebilst pret to, ka Padome ar kvalificētu balsu vairākumu pieņem grozījumu, tomēr patur visas savas tiesības šajā sakarā.

Paziņojums Nr. 2

Tiesa savā spriedumā apvienotajās lietās C-103/12 un C-165/12 (Eiropas Parlaments un Komisija/Padome) ir skaidri apstiprinājusi, ka lēmumi par ārējo zivsaimniecības nolīgumu noslēgšanu pilnībā ietilpst LESD 43. panta 2. punkta darbības jomā (saistībā ar LESD 218. pantā noteikto, lēmumiem par nolīgumu noslēgšanu piemērojamo procedūru, proti, 218. panta 6. punkta a) apakšpunkta v) punktu), un noraidījusi nostāju, ka šādi lēmumi varētu ietilpt LESD 43. panta 3. punkta darbības jomā.

Attiecībā uz lēmumiem par to, lai parakstītu un provizoriski piemērotu, kā arī noslēgtu Ilgtspējīgas zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumu starp Eiropas Savienību un Madagaskaras Republiku un tā 2023.–2027. gada īstenošanas protokolu, Komisija pauž nožēlu par Padomes grozījumu, ar ko materiālo juridisko pamatu, proti, LESD 43. panta 2. punktu, aizstāj ar 43. pantu (neminot konkrētu punktu).

Komisija neiebilst pret to, ka Padome ar kvalificētu balsu vairākumu pieņem grozījumu, tomēr patur visas savas tiesības šajā sakarā.
